

## Table of Contents

<b>Preface</b> -----	i
NTCIR-8 Organizing Committee and Noriko Kando	
<b>Overview of the Eighth NTCIR Workshop</b> -----	xi
Noriko Kando	
<b>Invited Talk</b>	
<b>Building Watson: A Grand Challenge in Automatic NL Question Answering</b> -----	1
David A. Ferrucci and Koichi Takeda	
<b>CLEF, CLEF 2010, and PROMISEs: Perspectives for the Cross-Language Evaluation Forum</b> -----	2
Nicola Ferro	
<b>ClueWeb09 and TREC Diversity</b> -----	13
Charles Clarke	
<b>Complex Cross-Lingual Question Answering Task (CCLQA)</b>	
<b>Overview of the NTCIR-8 ACLIA Tasks: Advanced Cross-Lingual Information Access</b> -----	15
Teruko Mitamura, Hideki Shima, Tetsuya Sakai, Noriko Kando, Tatsunori Mori, Koichi Takeda, Chin-Yew Lin, Ruihua Song, Chuan-Jie Lin and Cheng-Wei Lee	
<b>An Open-domain Question Answering System for NTCIR-8 C-C Task</b> -----	25
Guiping Zhang, Wubei Zhang, Yu Bai, Shengqiao Kang and Peiyan Wang	
<b>WHU Question Answering System at NTCIR-8 ACLIA Task</b> -----	31
Han Ren, Donghong Ji and Jing Wan	
<b>Bootstrap Pattern Learning for Open-Domain CLQA</b> -----	37
Hideki Shima and Teruko Mitamura	
<b>APQA System for CCLQA</b> -----	43
Song Liu, Xiaobo Feng and Fuji Ren	
<b>Description of the NTOU Complex QA System</b> -----	47
Chuan-jie Lin and Yu-Min Kuo	
<b>DLUT Question Answering System at NTCIR-8 CCLQA</b> -----	55
Wei Wang, Degen Huang, Lishuang Li and Xiuying Li	
<b>Information Retrieval for Question Answering Task (IR4QA)</b>	
<b>Overview of NTCIR-8 ACLIA IR4QA</b> -----	63
Tetsuya Sakai, Hideki Shima, Noriko Kando, Ruihua Song, Chuan-Jie Lin, Teruko Mitamura, Miho Sugimoto and Cheng-Wei Lee	
<b>IMU Experiment in IR4QA at NTCIR</b> -----	94
Xiangdong Su, Xueliang Yan, Guanglai Gao and Hongxi Wei	
<b>Query Expansion from Wikipedia and Topic Web Crawler on CLIR</b> -----	101
Meng-Chun Lin, Ming-Xiang Li, Chih-Chuan Hsu and Shih-Hung Wu	

<b>KECIR: An Information Retrieval System for IR4QA Task</b> -----	107
Dongfeng Cai, Shengqiao Kang, Yu Bai and Peiyan Wang	
<b>The Effectiveness of Results Re-Ranking and Query Expansion in Cross-language Information Retrieval</b> -----	114
Dongfeng Zhou and Vincent Wade	
<b>Wikipedia and Web Document Based Query Translation and Expansion for Cross-language IR</b> -----	121
Ling-Xiang Tang, Andrew Trotman, Shlomo Geva and Yue Xu	
<b>Logistic Regression for IR4QA</b> -----	126
Ray Larson	
<b>DCU's Experiments for the NTCIR-8 IR4QA Task</b> -----	130
Jinming Min, Jie Jiang, Johannes Leveling, Gareth Jones and Andy Way	
<b>Wikipedia Article Content Based Query Expansion in IR4QA System</b> -----	136
Maofu Liu, Bin Zhou, Liwen Qi and Zilou Zhang	
<b>DLUT IR4QA System in NTCIR-8</b> -----	140
De-gen Huang, Ze-zhong Li and Tian Yang	
<b>Clustering and OCCC Approaches in Document Re-ranking</b> -----	143
Chong Teng, Yaxiang He, Donghong Ji, Yixuan Geng, Zhewei Mai and Guimin Lin	
<b>WHU Question Answering System at NTCIR-8 ACLIA Task*</b> -----	31
Han Ren, Donghong Ji and Jing Wan	
<b>Bootstrap Pattern Learning for Open-Domain CLQA*</b> -----	37
Hideki Shima and Teruko Mitamura	
*submitted as a CCLQA paper	
<b>Geotemporal Information Retrieval (GeoTime)</b>	
<b>NTCIR-GeoTime Overview: Evaluating Geographic and Temporal Search</b> -----	147
Fredric Gey, Ray Larson, Noriko Kando, Jorge Machado and Tetsuya Sakai	
<b>On a Combination of Probabilistic and Boolean IR Models for GeoTime Task</b> -----	154
Masaharu Yoshioka	
<b>Experiments with Geo-Temporal Expressions Filtering and Query Expansion at Document and Phrase Context Resolution</b> -----	159
Jorge Machado, Jose Borbinha and Bruno Martins	
<b>A Method for GeoTime Information Retrieval Based on Question Decomposition and Question Answering</b> -----	167
Tatsunori Mori	
<b>Experiments with Semantic-flavored Query Reformulation of Geo-Temporal Queries</b> -----	173
Nuno Cardoso and Mário J. Silva	
<b>Vocabulary-based Re-ranking for Geographic and Temporal Searching at NTCIR GeoTime Task</b> -----	181
Kazuaki Kishida	
<b>Geographic Information Retrieval Involving Temporal Components</b> -----	185
Christopher G. Harris	

<b>Text Retrieval Baseline for NTCIR-GeoTime</b> .....	190
Ray R. Larson	
<b>GEO-News: A Geo-Hierarchy based News Search and Extraction</b> .....	192
C.Sudeep Reddy, Harshita Nanduri, P.D.S.R. Sandeep, Krishna Chaitanya and K.S. Rajan	
<b>NTCIR-8 GeoTime at Osaka Kyoiku University: Hierarchical Index for Geographic Retrieval</b> .....	199
Takashi Sato and Yuu Fukuzawa	
<b>DCU at NTCIR-8 GeoTime</b> .....	203
Zhengwei Qiu, Cathal Gurrin, Aiden R. Doherty and Alan F. Smeaton	
<b>Multilingual Opinion Analysis Task (MOAT)</b>	
<b>Overview of Multilingual Opinion Analysis Task at NTCIR-8: A Step Toward Cross Lingual Opinion Analysis</b> .....	209
Yohei Seki, Lun-Wei Ku, Le Sun, Hsin-His Chen and Noriko Kando	
<b>Opinion Detection by Combining Machine Learning &amp; Linguistic Tools</b> .....	221
Olena Zubaryeva and Jacques Savoy	
<b>PKUTM Experiments in NTCIR-8 MOAT Task</b> .....	228
Chenfeng Wang, Tengfei Ma, Liqiang Guo, Xiaojun Wan and Jianwu Yang	
<b>Supervised Approaches and Dependency Parsing for Chinese Opinion Analysis at NTCIR-8</b> .....	234
Bin Lu, Benjamin K. Tsou and Tao Jiang	
<b>The OpAL System at NTCIR 8 MOAT</b> .....	241
Alexandra Balahur, Ester Boldrini, Andrés Montoyo and Patricio Mart	
<b>NECLC at Multilingual Opinion Analysis Task in NTCIR8</b> .....	246
Bo Chen and Saike He	
<b>Detecting Opinions and their Opinion Targets in NTCIR-8</b> .....	249
Yoonjung Choi, Seongchan Kim and Sung-Hyon Myaeng	
<b>Opinion Sentences Extraction and Polarity Classification Using Automatically Generated Templates</b> .....	255
Wan-Chi Huang, Meng-Chun Lin and Shih-Hung Wu	
<b>Opinion Analysis for NTCIR8 at POSTECH</b> .....	258
Hun-Young Jung, Jungi Kim and Jong-Hyeok Lee	
<b>Word Spaces as Input to Categorisation of Attitude</b> .....	263
Jussi Karlgren	
<b>Opinion Analysis Task of Simplified Chinese Monolingual at NTCIR-8</b> .....	265
Yuan Kuang, Bo Zhang, Wenbin Pan, Yujie Zhang, Bin Zhang, Rongjun Li, Yu Mao and Yanquan Zhou	
<b>Enhance Japanese Opinionated Sentence Identification Using Linguistic Features: Experiences of the IISR Group at NTCIR-8 MOAT Task</b> .....	272
Guo-Hau Lai, Jyun-Wei Huang, Chia-Pei Gao and Richard Tzong-Han Tsai	

<b>Incorporating Feature-based and Similarity-based Opinion Mining: CTL in NTCIR-8 MOAT</b> -----	276
Ruifeng Xu and Chunyu Kit	
<b>PolyU at MOAT in NTCIR-8</b> -----	282
Wenping Zhang, Dehong Gao and Wenjie Li	
<b>WIA-Opinmine System in NTCIR-8 MOAT Evaluation</b> -----	286
Lanjun Zhou, Yunqing Xia, Binyang Li and Kam-Fai Wong	
<b>Patent Mining Task (PATMN)</b>	
<b>Overview of the Patent Mining Task at the NTCIR-8 Workshop</b> -----	293
Hidetsugu Nanba, Atsushi Fujii, Makoto Iwayama and Taiichi Hashimoto	
<b>Multiple Strategies for NTCIR-8 Patent Mining at BCMI</b> -----	303
Gang Jin, Qi Kong, Jian Zhang, Xiaolin Wang, Cong Hui, Hai Zhao and Bao-Liang Lu	
<b>Automatic IPC Encoding and Novelty Tracking for Effective Patent Mining</b> -----	309
Douglas Teodoro, Emilie Pasche, Dina Vishnyakova, Julien Gobeill Patrick Ruch and Christian Lovis	
<b>Feature-Rich Information Extraction for the Technical Trend-Map Creation</b> -----	318
Risa Nishiyama, Yuta Tsuboi, Yuya Unno and Hironori Takeuchi	
<b>Extracting Technology and Effect Entities in Patents and Research Papers</b> -----	325
Jingjing Wang, Han Tong Loh and Wen Feng Lu	
<b>IRNLP@KAIST in Subtask of Research Papers Classification in NTCIR-8</b> -----	331
Bashar Al-Shboul and Sung-Hyon Myaeng	
<b>A KNN Research Paper Classification Method Based on Shared Nearest Neighbor</b> -----	336
Yun-lei Cai, Duo Ji and Dong-feng Cai	
<b>Integrating CRF and Rule Method for Knowledge Extraction in Patent Mining Task at NTCIR-8</b> -----	341
Jie Gui, Peng Li, Chengzhi Zhang, Ying Li and Zhaofeng Zhang	
<b>NTCIR-8 Research Paper Classification Experiments at Hitachi</b> -----	345
Hisao Mase and Makoto Iwayama	
<b>An Information Extraction Method for Multiple Data Sources</b> -----	348
Hironori Mizuguchi and Dai Kusui	
<b>Hiroshima City University at NTCIR-8 Patent Mining Task</b> -----	354
Hidetsugu Nanba, Tomoki Kondo and Toshiyuki Takezawa	
<b>Experiments for NTCIR-8 Technical Trend Map Creation Subtask at Hitachi</b> -----	359
Yusuke Sato and Makoto Iwayama	
<b>NTCIR-8 Patent Mining Task at Toyohashi University of Technology</b> -----	364
Yusuke Suzuki, Hirofumi Nonaka, Hiroki Sakaji, Akio Kobayashi, Hiroyuki Sakai and Shigeru Masuyama	

## Patent Translation Task (PATMT)

<b>Overview of the Patent Translation Task at the NTCIR-8 Workshop</b> -----	371	
Atsushi Fujii, Masao Utiyama, Mikio Yamamoto, Takehito Utsuro, Terumasa Ehara, Hiroshi Echizen-ya and Sayori Shimohata		
<b>MaTrEx: the DCU MT System for NTCIR-8</b> -----	377	
Tsuyoshi Okita, Jie Jiang, Rejwanul Haque, Hala Al-Maghout, Jinhua Du, Sudip Naskar and Andy Way		
<b>Machine Translation for Patent Documents</b>		
<b>Combining Rule-based Translation and Statistical Post-editing</b> -----	384	
Terumasa Ehara		
<b>System Description of NiCT SMT for NTCIR-8</b> -----	387	
Keiji Yasuda, Taro Watanabe, Masao Utiyama and Eiichiro Sumita		
<b>Statistical Machine Translation adding Rule based Machine Translation</b> -----	391	
Jin'ichi Murakami, Masato Tokuhisa and Satoru Ikehara		
<b>The POSTECH's Statistical Machine Translation Systems for the NTCIR-8 Patent Translation Task</b> -----		397
Hwidong Na, Hankyoung Kim and Jong-Hyeok Lee		
<b>Fully Syntactic EBMT System of KYOTO Team in NTCIR-8</b> -----	403	
Toshiaki Nakazawa and Sadao Kurohashi		
<b>Analyzing Effects of Factored Translation Models in English to Japanese Statistical Machine Translation</b> -----		411
Takahiro Oda and Tomoyosi Akiba		
<b>Hiroshima City University at Evaluation Subtask in the NTCIR-8 Patent Translation Task</b> -----	415	
Hidetsugu Nanba, Kazuho Hirahara and Toshiyuki Takezawa		
<b>Community QA Pilot Task</b>		
<b>Overview of the NTCIR-8 Community QA Pilot Task (Part I): The Test Collection and the Task</b> -----	421	
Daisuke Ishikawa, Tetsuya Sakai and Noriko Kando		
<b>Overview of the NTCIR-8 Community QA Pilot Task (Part II): System Evaluation</b> -----	433	
Tetsuya Sakai, Daisuke Ishikawa and Noriko Kando		
<b>Microsoft Research Asia with Redmond at the NTCIR-8 Community QA Pilot Task</b> -----	458	
Young-In Song, Jing Liu, Tetsuya Sakai, Xin-Jing Wang, Guwen Feng, Yunbo Cao, Hisami Suzuki and Chin-Yew Lin		
<b>ASURA: A Best-Answer Estimation System for NTCIR-8 CQA Pilot Task</b> -----	466	
Daisuke Ishikawa		
<b>Best-Answer Selection Using a Machine Learning Tool at NTCIR8 CQA Pilot Task</b> -----	471	
Kazuko Kuriyama		
<hr/>		
<b>Author Index</b> -----	473	
<b>Organization of the NTCIR-8 Workshop</b> -----	476	